

我們要感恩

We must give thanks

裘尚正

# 感恩節的由來The Origin of Thanksgiving



Mayflower

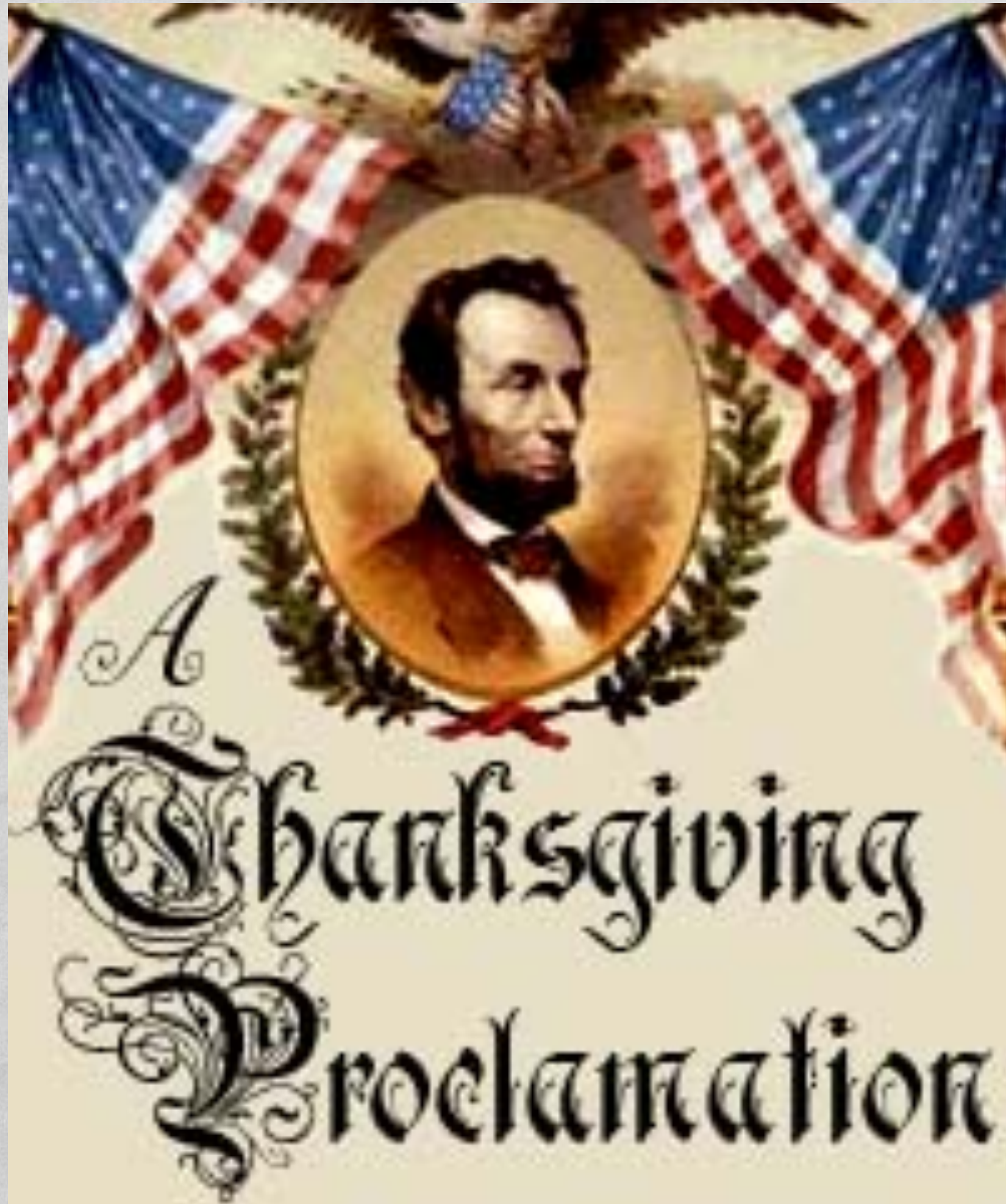
# 感恩節的由來 The Origin of Thanksgiving



# 第一個感恩節 First Thanksgiving



# 感恩節的由來The Origin of Thanksgiving



1941

# 為什麼要感恩？ Why give thanks?

- 神的恩典與救恩 God's Grace and Salvation
- 神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的不至滅亡，反得永生。  
For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life.  
( 約翰福音 John 3:16 )

# 為什麼要感恩？ Why give thanks?

- 神的恩典與救恩 God's Grace and Salvation
- 因為世人都犯了罪，虧缺了 神的榮耀；如今卻蒙 神的恩典，因基督耶穌的救贖，就白白地稱義。

for all have sinned and fall short of the glory of God, and all are justified freely by his grace through the redemption that came by Christ Jesus. (羅馬書 Romans 3:23-24)

# 為什麼要感恩？ Why give thanks?

- 神的供應與祝福 God's provision and blessings
- 各樣美善的恩賜和各樣全備的賞賜都是從上頭來的，從眾光之父那裡降下來的。  
Every good and perfect gift is from above, coming down from the Father of the heavenly lights, who does not change like shifting shadows. (雅各書 James 1:17)



# 為什麼要感恩？ Why give thanks?

- 與神的關係 Relationship with God
- 當稱謝進入他的門，當讚美進入他的院；當感謝他，稱頌他的名。  
Enter his gates with thanksgiving and his courts with praise; give thanks to him and praise his name. (詩篇Psalm 100:4)

# 為什麼要感恩？ Why give thanks?

- 心靈的平安與喜樂 Inner Peace and Joy
- 應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求和感謝，將你們所要的告訴神。神所賜出人意外的平安，必在基督耶穌裡保守你們的心懷意念。

Do not be anxious about anything, but in every situation, by prayer and petition, with thanksgiving, present your requests to God. 7 And the peace of God, which transcends all understanding, will guard your hearts and your minds in Christ Jesus. (腓立比Philippians 4: 6-7)

# 為什麼要感恩？ Why give thanks?

- 學習謙卑，承認神的主權 Learn humility and acknowledge God's Sovereignty
- 恐怕你心裡說，這貨財是我力量、我能力得來的。你要記念耶和華你的神，因為得貨財的力量是他給你的。  
You may say to yourself, "My power and the strength of my hands have produced this wealth for me." But remember the Lord your God, for it is he who gives you the ability to produce wealth,  
(申命記 Deuteronomy 8: 17-18a)

# 為什麼要感恩？ Why give thanks?

- 神的恩典與救恩 God's Grace and Salvation
- 心靈的平安與喜樂 Inner Peace and Joy
- 與神的關係 Relationship with God
- 心靈的平安與喜樂 Inner Peace and Joy
- 學習謙卑，承認神的主權 Learn humility and acknowledge God's Sovereignty

# 感恩的見證 Thanksgiving Testimony

我是如何得到神的救恩？

How I received God's Salvation?

# 歌唱家庭1973年



# 决志祷告

亲爱的主耶稣，我感谢你！主，我承认自我  
是个罪人，我感谢你却这样爱我，为我  
的罪钉死在十字架上，并且三天以後复救  
活。主，我愿意悔改，我要你做我的救  
主，也要你做我生命的主。主耶稣  
，我现在就要你住我的心里。赦免我  
一切的过犯，赐福我的家人。我这样祷  
告是奉主耶稣基督的圣名，阿门。

# Prayer for Salvation

Dear Lord Jesus, I thank You! Lord, I confess that I am a sinner, and I thank You for loving me so much that You died on the cross for my sins and rose again on the third day. Lord, I am willing to repent. I want You to be my Savior and also the Lord of my life. Lord Jesus, I invite You to dwell in my heart now. Forgive me for all my transgressions and bless my family.  
I pray this in the holy name of the Lord Jesus Christ.